



BIENVENUE AU LAC DE GROLEJAC

Promenade
Walk
Niveau Facile
Easy Level

Environ
1 km - 20 min

i Soyez toujours prudent et prévoyant lors d'une randonnée. Périgord Access et l'auteur de cette fiche ne pourront pas être tenus responsables en cas d'accident survenu sur ce circuit.

i "Always be cautious and prepared when hiking. Périgord Access and the author of this guide cannot be held responsible for any accidents occurring on this trail."



STATIONS AUDIOGUIDE :

1

Bienvenue au Lac de Grolejac

FR : Découvrez l'histoire du lac et du marais de Groléjac, depuis leur aménagement au Moyen Âge jusqu'à leur transformation en site naturel et touristique.

EN : Discover the history of Groléjac's lake and marsh, from their medieval origins to their transformation into a natural and tourist site.

2

Les Moulins de l'étang de la Mouline

FR : Découvrez l'histoire des moulins de la Mouline, où se sont succédé forge, moulin à papier et moulin à blé, témoins de près de cinq siècles d'activité.

EN : Discover the history of the Mouline mills, where an iron forge, a paper mill and a flour mill followed one another over nearly five centuries.

3

La Germaine

FR : Découvrez l'histoire de la Germaine, un ruisseau essentiel à la vie du village, des pêcheries et moulins aux ponts qui ont transformé les échanges à travers la Dordogne.

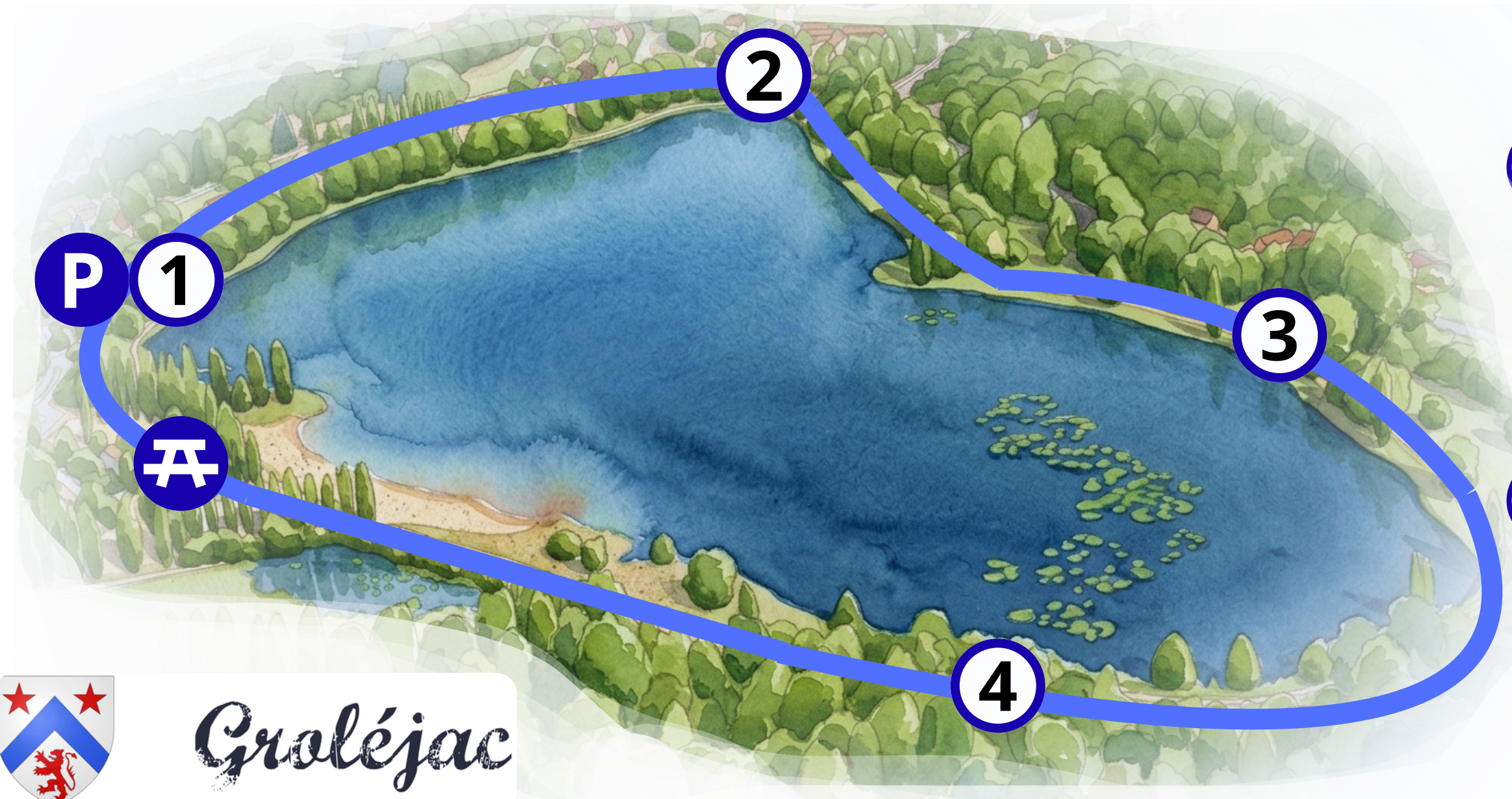
EN : Discover the history of the Germaine, a stream that shaped village life, from fisheries and mills to the bridges that transformed travel across the Dordogne.

4

Marais et Biodiversité

FR : Découvrez l'histoire du marais de Groléjac, autrefois exploité pour la culture du roseau et aujourd'hui reconnu pour sa biodiversité.

EN : Discover the history of the Groléjac marsh, once used for reed cultivation and now protected for its rich biodiversity.



Groléjac



**Découvrez la carte
Interactive du lac**

*Discover the Interactive map
of the lake*
(Service Google My Maps)

Français : Bienvenue au lac de Groléjac, un site où patrimoine, nature et histoire se rencontrent. Partez à la découverte de ses paysages et des hommes qui les ont façonnés au fil des siècles.

English : Welcome to Lake Groléjac, where heritage, nature and history come together. Explore its landscapes and discover the people who have shaped them through the centuries.

PERIGORD
ACCESS